

CAM-LOCK® CASE TRIMMER PILOTS - CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOT .20 CALIBER(0.204")

CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOTS Hornady® trimmer pilots are interchangeable in the Hornady Cam Lock Trimmer. SPECIFICATIONS: Hardened Steel Available From .17 Caliber to .50 Caliber



Attributes

- Name: CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOT .20 CALIBER(0.204")
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 749000377
- Mfr. No.: 390940
- Caliber: 20 Caliber (.204)
- Delivery weight: 0.045kg
- Shipping height: 13mm
- Shipping width: 51mm
- Shipping length: 79mm
- UPC: 090255909401

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den HORNADY TRIMMER PILOT](#)
- [English: Safety Instruction Guide for CAMLOCK® Case Trimmer Pilots](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Piloto de Recorte CAMLOCK® de Hornady](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .20 CALIBER\(0.204"\)](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .20 CALIBER \(0.204"\)](#)

Sicherheitshinweise für den HORNADY TRIMMER PILOT

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für den HORNADY TRIMMER PILOT entschieden haben. Dieser Trimmer Pilot ist ein wichtiges Werkzeug für die Hülsenbearbeitung. Um Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie den HORNADY TRIMMER PILOT nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.
- Stellen Sie sicher, dass Sie geeignete Schutzausrüstung tragen, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Halten Sie Kinder und Haustiere während der Nutzung fern.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Bewahren Sie das Produkt an einem sicheren Ort auf, wenn es nicht in Gebrauch ist.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Achten Sie darauf, dass der Trimmer Pilot korrekt im Hornady Cam Lock Trimmer installiert ist, um Verletzungen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, Ihre Hände in die Nähe des Trimmwerkzeugs zu bringen, während es in Betrieb ist.
- Verwenden Sie den Trimmer Pilot nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehen.
- Wenn Sie während der Nutzung Schmerzen oder Unbehagen verspüren, brechen Sie die Nutzung sofort ab.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stellen Sie sicher, dass der Hornady Cam Lock Trimmer auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Entfernen Sie den alten Trimmer Pilot, falls vorhanden.
- Setzen Sie den neuen HORNADY TRIMMER PILOT in die vorgesehene Halterung des Cam Lock Trimmers ein.
- Stellen Sie sicher, dass der Pilot fest sitzt und sicher arretiert ist.

2. Nutzung:

- Legen Sie die zu bearbeitende Hülsen in den Trimmer.
- Aktivieren Sie den Trimmer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überwachen Sie den Trimmvorgang und stellen Sie sicher, dass sich keine Fremdkörper im Arbeitsbereich befinden.
- Nach Abschluss des Trimmens, schalten Sie das Gerät aus und reinigen Sie den Arbeitsbereich.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts sicher und umweltfreundlich entsorgt werden.
- Informieren Sie sich über lokale Recyclingprogramme, die für die Entsorgung von Werkzeugen und Zubehör geeignet sind.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu Ihrem HORNADY TRIMMER PILOT, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Es ist wichtig, dass Sie alle Sicherheitsanfragen an eine EUbasierte Kontaktstelle richten, um die Einhaltung der EUVorschriften zu gewährleisten.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit hat oberste Priorität. Durch die Beachtung dieser Sicherheitsrichtlinien können Sie sicherstellen, dass Sie den HORNADY TRIMMER PILOT sicher und effizient nutzen. Bei Fragen oder Bedenken zögern Sie nicht, sich an den Hersteller zu wenden. Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit und viel Erfolg bei Ihrer Hülsenbearbeitung!

Safety Instruction Guide for CAMLOCK® Case Trimmer Pilots

Introduction

Thank you for choosing the CAMLOCK® Case Trimmer Pilots. This guide provides essential safety instructions and usage information to ensure your product is used safely and effectively. Please read this guide thoroughly before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as specified in the product documentation.
- Always inspect the product for any damage or wear before use. Do not use if damaged.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety goggles and gloves while handling the product.
- Be aware of your surroundings and ensure that your workspace is clear of hazards.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Always follow the manufacturer's instructions when using the CAMLOCK® Case Trimmer Pilots.
- Ensure that the trimmer is properly secured before operation to prevent accidents.
- Do not exceed the recommended caliber specifications when using the pilots.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that could get caught in moving parts.
- Use the trimmer in a wellventilated area to avoid inhalation of any dust or debris.
- Keep hands and other body parts away from moving parts during operation.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the trimmer is unplugged before installation.
- Select the appropriate CAMLOCK® Case Trimmer Pilot for your caliber.
- Insert the pilot into the trimmer according to the manufacturer's instructions.
- Secure the pilot firmly to ensure it does not come loose during use.

2. Usage:

- Connect the trimmer to a power source and turn it on.
- Place the case securely in the trimmer.
- Operate the trimmer according to the manufacturer's specifications.
- After trimming, turn off the trimmer and unplug it before removing the case.
- Clean the trimmer and pilots after each use to maintain optimal performance.

Disposal Instructions

- Dispose of the product and packaging materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste.
- Consider recycling options for metal and plastic components where applicable.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or assistance regarding the CAMLOCK® Case Trimmer Pilots, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your CAMLOCK® Case Trimmer Pilots. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Piloto de Recorte CAMLOCK® de Hornady

Introducción

Gracias por elegir el Piloto de Recorte CAMLOCK® de Hornady para tu trimmer. Este producto está diseñado para ayudarte a recortar vainas de manera precisa y segura. Sin embargo, es importante seguir las instrucciones de seguridad para evitar cualquier accidente o daño. Esta guía te proporcionará información sobre el uso seguro del producto, así como instrucciones de instalación y desecho.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Utiliza el piloto solo para el propósito previsto, que es el recorte de vainas.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de desorden.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Si observas algún daño en el producto antes de usarlo, no lo utilices y contacta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros Potenciales:**
 - Riesgo de cortes: El piloto tiene bordes afilados que pueden causar lesiones si no se maneja correctamente.
 - Riesgo de proyecciones: Las piezas pueden volar si no se utilizan adecuadamente.
- **Instrucciones para Evitar Estos Peligros:**
 - Siempre utiliza el piloto con el trimmer Hornady CAMLOCK®.
 - Asegúrate de que el trimmer esté apagado y desconectado antes de realizar cualquier ajuste.
 - No intentes modificar el piloto o el trimmer.
 - Usa el piloto en un área bien iluminada y ventilada.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el trimmer esté apagado y desconectado de la fuente de alimentación.
- Inserta el piloto en el trimmer Hornady CAMLOCK® hasta que esté firmemente en su lugar.
- Asegúrate de que el piloto esté correctamente alineado y no tenga juego.

2. Uso:

- Conecta el trimmer a la fuente de alimentación y enciéndelo.
- Coloca la vaina que deseas recortar en la posición adecuada.
- Mantén las manos alejadas de las partes móviles mientras el trimmer esté en funcionamiento.
- Una vez que hayas terminado de recortar, apaga el trimmer y desconéctalo antes de retirar la vaina.

Instrucciones de Desecho

- No deseches el producto en la basura común.
- Consulta las regulaciones locales para el desecho de productos de acero endurecido.
- Si el producto está dañado, lleva el piloto a un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o si necesitas más información sobre el Piloto de Recorte CAMLOCK®, por favor dirígete a la información de contacto proporcionada en el empaque o en el sitio web del fabricante.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones y disfruta de un recorte seguro y efectivo con tu Piloto de Recorte CAMLOCK® de Hornady.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .20 CALIBER(0.204")

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup pilotów do strugania CAMLOCK® firmy Hornady. Te wymienne piloty są zaprojektowane z myślą o bezpiecznym i efektywnym użytkowaniu z strugarką Hornady Cam Lock. Proszę przeczytać poniższą instrukcję bezpieczeństwa, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas użytkowania produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice, podczas pracy z narzędziami.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Nie używaj uszkodzonego produktu.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności przy użytkowaniu

- Zawsze upewnij się, że pilot jest prawidłowo zamocowany w strugarce przed rozpoczęciem pracy.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać produktu samodzielnie. Skontaktuj się z producentem w przypadku problemów.
- Unikaj kontaktu z ruchomymi częściami maszyny podczas jej pracy.
- Przestrzegaj instrukcji dotyczących kalibracji, aby zapewnić prawidłowe działanie.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że strugarka jest wyłączona przed rozpoczęciem instalacji.
- Włóż pilot do gniazda strugarki, upewniając się, że jest on dobrze osadzony.
- Zablokuj pilot w miejscu zgodnie z instrukcjami producenta strugarki.

2. Użytkowanie

- Po zainstalowaniu pilota włącz strugarkę zgodnie z instrukcjami.
- Pracuj w dobrze oświetlonym miejscu.
- Monitoruj proces strugania i dostosowuj prędkość w razie potrzeby.
- Po zakończeniu pracy wyłącz strugarkę i odczekaj, aż wszystkie ruchome części się zatrzymają.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów. Sprawdź lokalne przepisy dotyczące utylizacji narzędzi i materiałów metalowych.
- W przypadku uszkodzenia lub zużycia, skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów niebezpiecznych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie tych instrukcji. Bezpieczeństwo jest najważniejsze, a odpowiednie użytkowanie produktów zapewnia długotrwałą wydajność i satysfakcję.

Säkerhetsinstruktioner för CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS

Introduktion

Tack för att du valt Hornady® CAMLOCK CASE TRIMMER PILOTS. Denna produkt är utformad för att ge hög precision och effektivitet vid trimning av hylsor. För att säkerställa säker användning och långvarig prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte produkten om den är skadad.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och djur.
- Använd skyddsglasögon och andra lämpliga skydd för att skydda dig själv under användning.
- Rapportera eventuella skador eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att verktyget är korrekt installerat innan du börjar trimma.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller våta miljöer.
- Håll händer och kläder borta från rörliga delar under drift.
- Använd inte produkten för något annat ändamål än vad den är avsedd för.
- Om du upplever ovanliga ljud eller vibrationer under användning, stäng av produkten omedelbart och inspektera den.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av CAMLOCK CASE TRIMMER PILOTS:

- Se till att trimmern är avstängd och urkopplad från strömkällan.
- Välj rätt kaliberpilot för den hylsa som ska trimmas (i detta fall .20 kaliber).
- Fäst piloten i trimmern enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att piloten sitter ordentligt och är säkrad.

2. Användning av trimmern:

- Placera hylsan i trimmerns hållare.
- Slå på trimmern och låt den trimma hylsan tills önskad längd uppnås.
- Stäng av trimmern och ta bort hylsan när trimningen är klar.
- Rengör trimmern efter användning för att säkerställa långvarig prestanda.

Avfallsanvisningar

- Avfall från produkten bör hanteras i enlighet med lokala miljöbestämmelser.
- Förpackningsmaterial bör återvinnas där det är möjligt.
- Använd inte produkten om den har nått slutet av sin livslängd. Kontakta lokala myndigheter för korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor om säkerhet eller produktinformation, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda produkten på rätt sätt kan du säkerställa en säker och effektiv trimningsupplevelse.

Návod k bezpečnému používání CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .20 CALIBER (0.204")

Úvod

Tento dokument obsahuje důležité bezpečnostní pokyny pro používání CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .20 CALIBER (0.204"). Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání tohoto produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl výrobek používán v souladu s pokyny výrobce.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím výrobku si důkladně přečtěte tento návod.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na poškození nebo opotřebení.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, výrobek nepoužívejte a obraťte se na autorizovaný servis.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte ochranné brýle a rukavice při manipulaci s výrobkem.
- Zajistěte, aby byl výrobek používán na stabilním a rovném povrchu.
- Nedovolte, aby se do blízkosti výrobku dostaly děti nebo zvířata během používání.
- Při práci s výrobkem se vyhněte volným oděvům, které by se mohly zachytit.

Pokyny k instalaci a používání

1. Příprava na použití

- Zkontrolujte, zda je výrobek čistý a bez jakýchkoli nečistot.
- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství k dispozici.

2. Instalace

- Nainstalujte výrobek podle pokynů výrobce, které jsou uvedeny v příslušném manuálu.
- Ujistěte se, že je výrobek pevně a bezpečně upevněn.

3. Použití

- Používejte výrobek pouze k určenému účelu, jak je uvedeno v návodu.
- Při používání dodržujte doporučené techniky a postupy.
- Po dokončení práce výrobek řádně vypněte a odpojte od zdroje energie, pokud je to relevantní.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy a směrnice o odpadech.
- Pokud je výrobek vyroben z materiálů, které lze recyklovat, odstraňte je podle pokynů pro recyklaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti výrobku se prosím obraťte na výrobce nebo autorizovaného prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny relevantní informace o produktu, včetně čísla modelu a výrobního čísla.

Děkujeme, že jste si vybrali CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .20 CALIBER (0.204"). Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání výrobku.